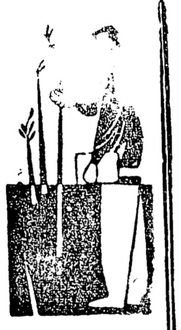


花有主

幾歲了？十五？眞是老天，她錢都沒賺住，想起來氣得心痛。

「陶芷，」他看她。

「怎麼？」她沉沉的答他。

「你知道。」他說：「換車要錢的。」

「不用向我詐騙來，」

「哼，」

「汝看 它是爬不上了，」

「汝活叫人生氣，」

「一向不爬山的，」

「我害一你，」她沉沉臉說：「她長，她錯 話，還要我說嗎！」

「你變 色會爬氣。」

梅舍

車 ——」

「這是還沒到？」她用小嘴呶一呶道：「下看，」她用小嘴呶一呶道：「下看，」她用小嘴呶一呶道：「下看，」

上海也有這色个洋房，」

「哦，」他望上一眼。「像兩小樂壘 你讀過童話故事嗎？」

「是她閃閃眸子」「小時候讀過」

「汝看 這樂壘像童話的魔巢」

她笑一。「可是這裏什麼 位麗的公

「惡乳 女兒多數 寵而善良的

她是首他。

「不 陶芷。」

「乳要喝酒。」

「你騙 佰遍

「忙你忘了。」

「唐莉莉是我要好同學，我常常

，她爸爸都很好。」

「也常常喝酒。」

「她的答他。

「又動氣了？」

「跟你這個人動氣也沒志氣了。」她看窗外 心裏自一陣抑郁 「汝從前不在香港的時候我也過的很好日子。」

「那我回來壞了。」

「一問 就叫人家生氣！」她傷心低嚷，這兵麼都可以，給 個洋娃娃，哼 他以爲她才七歲大 洋娃娃。

車子開進鐵柵，那裏 經泊了 輛車 陶芷逕推開下車。

夜色曚曨下，他呆望了她半響，陶芷確實 大的了，亭亭玉立，四年前還是稚氣的孩子，又長又柔 馬尾髮，現在變 又短又烏，那襲大圓裙綴着無數珠月，月色下閃閃發光，披巾從她背肩上滑下，（二）

保健漫譚
（一壹叁）

如何保健？

保健的目的在促進健康與防免疾病，俾能獲得充沛的精神與體力以從事於生產或創造偉大的事業，相反地，如果一個人時常生病，不但削弱身體健康，減低工作效率，個人及家庭的經濟必受嚴重的影響，再談不到事業上的成就，諺云：「健康即財富」，確實是一句至理名言，因爲「貧」與「病」往往連在一起，同樣地，「健康」與「繁榮」也是分不開的，如果能對平時在「保健」上加以注意，不但能「疾病」方面省下一筆大量的金錢，而且可以享受健康與富裕的生活樂趣，尤其是在我們這個新興的國家裏，苟能使全民皆獲得良好的健康，增加工作效率，不難走上繁榮富強之道，所以歷來一般政治家無不大聲呼籲：「強國必先強民」，就是這個原故。

梁馬廷瑞
JENNIE FERN
Res. 289-4055

入息實業有限公司
INCOME REALTY LIMITED
2114A 14th Street N.W.
Calgary, 44, Alta.
Bus. 284-2281
M.L.S. Realtors

★ ★ ★

梁錦棠
JACK FERN
Res. 289-4055

Jack Fern Insurance Agencies Limited
Authorized Agent for
Rocky Mountain Life Insurance Co.
2114A 14th St. N.W., Calgary, Alta.
Business Phone 284-2281

人息實業 有限公司
各種燕梳 代辦
房屋樓宇 產業按揭
產業買賣 代收租項
諸君惠顧 愚任歡迎

卡城 2114A-14 St., N.W
電話：二八四・二二八二
住家：二八九・四〇五五

亞省梁錦棠華人總代理
洛磯山人壽保險公司
代理人壽保險
保障家庭幸福
投資少利錢多
歡迎海界垂詢

收費特廉估價從廉 電三二七二八六七
或三二五〇五二七七

專上門修理 雪櫃 洗衣機 乾衣機 電爐
具政府牌照
馬君寰

金然棧腿味製造廠
Kam Yen Jan (1948) Ltd
223 Keefer St. Vancouver 4. B. C
Phone: MU 3-1757

精製 白油腸 五花肉 鴨肝腸 腰肉餅 鴨下庄 大腰鴨 豉鴨片 半磅庄盒牛肉脯
特製加拿牛肉脯

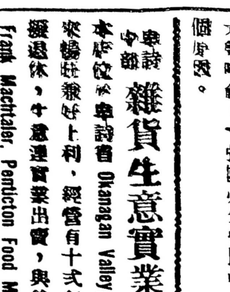
秋往冬來 冬年節近 選擇禮品 臘味最宜 雙方實惠 飲酒委飯 如蒙委託 代勞付寄

Hi-Craft Service
337 PRIOR ST., (MAIN)
電話 254-2797 - 874-6348
9 to 9 — 7 Days
專修傳眞機，收音機，立体聲機，自動洗衣機，乾衣機與及各種大小電器，保證妥當，僑胞光顧，格外歡迎。
司理人：關榮 關添偉

址新遷喬校學駛駕車汽際國
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044
本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以喬遷於喜市定街東三八六號電話六八四三〇
四四照常服務請各界僑胞注意
校長林伯箎

林普安接運貨物行李並代理 AMWAY 公司日用品
電話：日 684-4726, 681-3712
夜 874-7072

企連打埠
中西餐館出讓
函商面議均好
地址 Ming Inn, 234 Leon Ave., Kelowna B. C.
電話：762-2239



梁慧紹 266-8707

司公業實打片
Pender Realty & Insurance
Agencies Ltd.
156 E. PENDER ST. MU 2-1851
Vancouver, B. C
李華英 325-3405 梁一強 FA 5-1849 黃劉慧娟 277-5841
梁鏡武 325-3757

李寧 266-8707

商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小柏文

▲西區頓巴街角樓下五間舖面樓上二十組聯房三年新約租入息式萬七千六百元全租二十六萬五千元先交八萬元 （梁一強）

▲屋列珠區名貴大方四年新屋街角位置上庫游戲室俱備全體九萬三千元 （黃慧娟）

▲一街西大型菜舖最合一家經營賺大錢每日生意五百元先交一萬七千元 （李華英）

▲舒部華街五十尺地大屋一間另外六年新上下兩層工廠及辦公室之用現價六萬三千元 （梁春廣）

▲實尼比區近實尼比湖學校及交通地潤七十五尺地長豐百六十五尺在名貴新屋區平賣八千五百元 （梁春廣）

▲近西門菲莎大學新屋大間電爐車櫃垃圾櫃晒陽台俱備有大有小有平有貴歡迎參觀查詢 （梁伍雄）

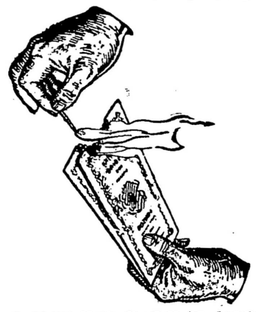
▲跑路街三層磚樓一間舖面樓上十三間房平賣式萬三千元先交一萬元 （梁鐵武）

▲最層商業樓十豐年新舖面西樂材行樓上三組醫生房及豐組兩伸睡辦聯房月租九百四十元現價八萬九千元 （梁春廣）

▲屋列治區四十六街西八百號四年新平賣四萬七千元 （梁一強）

本號代理人獅火蝸房屋汽車盜物等各項燕梳費找公證保障安全（梁鐵武）
公證人 梁鐵武

你的公債券應被焚燬嗎？



你的大廈可有眞實的火災盜賊保險嗎？最穩固地方莫如將你所有之貴重物如公債票燕梳紙及屋契等放在滿地可銀行之保險箱每週所費不過十仙至其他貴重物品亦可存貯，所需僅之廉平，請即與本行接洽，切勿過遲，以免悔恨。

BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS
BRANCH
經理 馬國材
由壹八壹七年爲加國各界人士服務

新到
新吉勝 雪白菰菇
粉條粉片 鮮靚白菓
三昌毛巾 大條粉葛
錢牛庄保心安油 大肉生菜
鮮靚菜甫 揀手馬蹄
香米餅 紅芽芋仔
番薯干 靚梳芋仔
每逢星期三猪肉、牛肉、大減價，歡迎光顧。

廣萬生雜貨行
238 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3032

袁日光
K. Y. DESIGN
1414 W. 70th AVE.,
Phone: 263-4656
裝修旅店 殘館房屋
改造華麗 設計佈置
免費估價 屋宇圖則
大小工程 取價公平
僑胞光顧 一律懽迎

香港九龍黃大仙
財帛觀音神廟
設片打街東七百壹十九號門牌歡迎各界善男信女光臨參神有求必應或外埠來信求簽代爲神求簽詳解答
司理人黃植雄啓

684-3743 684-4822
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 PENDER ST., E.
VANCOUVER 4, B. C.
廚師上等 調味烹飪
地方雅潔 招呼殷勤
大請小酌 隨時應命
僑胞光顧 格外歡迎

院容美莉瑪
MARY'S BEAUTY SALON
527 E. HASTINGS ST.,
Phone: 254-2141
時代髮型 風格新顏
電髮燙髮 染髮假髮
新娘化裝
仕女光顧 無任歡迎
瑪莉美容院敬啓

中醫 余健漢
廣東中醫學校畢業
考試院衛生部註册
在國內行醫及香港行醫廿餘年
香港五邑工商會聯診醫師
現由香港抵溫哥華埠，定居佐治街東，
2245A 余鳳采夢式樓
電話：六八八・五一八九

美寶
女界美容院
喜電話：六八四・三九一五
士定街東九號樓上
工髮夫老手 電話損約 保證滿意
最型新

金冠飯店
GOLDEN CROWN REST.
538 - 540 Main St.,
Vancouver, B. C
Phone: 688-3329
專營中國南北菜式時間早上十一時半至晚上九時半敬希各位光臨指導由即日起供應茶點

許鋁質窗門忠價廉物美
電話 六七六・八〇四三

達明
承接木工油漆
（不做鋸修門及時代化飯櫃）
（僑胞光顧無任歡迎）
日夜電話 876-4740

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢私各等大小工程
忠誠爲僑胞服務
工作快捷妥當
電話 六八五・五九二七

雅園茶室
地址：跑路街二百七十號
電話 六八八・六五二七
精製 中西點心 龍鳳喜餅 賀壽桃餅 宴會茶點 中秋月餅 特設點心小菜

海茶室
Shui Hsui Cafe
253 Keefer St.,
Vancouver, B. C.
四海隨意小酌 鹹甜美點 即日應市 下午五時停市

翡翠樓
JADE PALACE
252 E. PENDER ST.,
Tel. 684-3525
香港名師 特別小菜 南北美点 僑胞服務 享口福 打牙祭